



I S E M P R E V E R D E

ALDO MIELI



Un viaggio in Germania. I
mpressioni ed appunti di uno
storico della scienza

ATHENA
EDIZIONI

Athena Edizioni ti regala questo libro in formato cartaceo, stampato e spedito gratuitamente a casa tua. Infatti per ogni libro acquistato dal sito potrai scegliere un libro della collana Sempreverde in omaggio. Visita edizioniathena.it per maggiori informazioni.

Nel primo semestre di quest'anno il ben noto sessuologo ALBERT MOLL¹ mi aveva invitato a partecipare ad un congresso internazionale che si sarebbe dovuto tenere a Berlino nell'ottobre del 1926. Mi pregava, anzi, di fare parte del Comitato ordinatore del Congresso. Ben volentieri aderii a tale proposta, e mi adoprai, anche, affin-

1 Gli scritti di MOLL sono numerosissimi e ben noti. Mi limito qui a ricordare, per l'interesse più vasto che esso ha, la seconda edizione in due grossi volumi dell'*Handbuch der Sexualwissenschaften* (Leipzig, Vogel, 1926) scritto in collaborazione con G. BUSCHAN, S. JESSNER, M.

MARCUSE, W. SCHÖNFELD, R. WEISSENBERG, K. ZIELER. Inoltre *Die Konträre Sexualempfindung*, 3^a ed. Berlin, 1899.

chè il concorso dall'Italia fosse numeroso ed importante. Proposi in particolare che il nostro presidente della Società italiana per lo studio delle questioni sessuali, SILVESTRO BAGLIONI, che è anche un appassionato cultore delle scienze storiche, facesse parte del Comitato, e che, come avvenne di fatto, fosse, per il suo valore e la sua autorità, riguardato quasi come il capo del nostro gruppo nazionale. Sotto tale veste il BAGLIONI invitò anzi i sessuologi colà riuniti a ritrovarsi nel 1929 a Roma, per partecipare al II Congresso internazionale di sessuologia.

Predisposto tutto, mi accinsi così ai primi di ottobre a recarmi in Germania. Molto io mi ripromettevo, dal lato scientifico, da questo viaggio. Perchè, sebbene già fossi più volte stato in Germania, altri intendimenti mi guidavano allora nelle mie visite.

In Germania ero stato la prima volta nel semestre d'inverno 1904/5, durante il quale frequentai l'Università di Leipzig. Ero allora appena laureato in chimica, ed avevo conseguito il mio titolo di dottore con un lavoro sperimentale e teoretico sulle velocità di reazione. Il grande nome di WILHELM OSTWALD, uno dei creatori ed il massimo organizzatore della chimica fisica, mi aveva attirato nel grande emporio mondiale degli editori e dei libri. OSTWALD, oltre che dirigere allora il Physikalisch-chemisches Institut, teneva nei locali dell'Università un corso di filosofia naturale che riassumeva il suo pensiero scientifico-filosofico e che, comunque siano le discrepanze di pensiero da quello dell'eminente scienziato di Riga, si deve riconoscere di importanza notevole.

Potei così largamente profittare dell'insegnamento del maestro, ed appassionarmi sempre più

allo studio della chimica fisica, dal quale ero partito, ed a quello della filosofia e gnoseologia scientifica, delle quali i libri dell' OSTWALD sovrabbondano, ed anche delle considerazioni sullo sviluppo storico delle idee e delle conoscenze scientifiche che si trovano sempre largamente sparse nei suoi scritti e sfruttate a scopo teorico e didattico dal geniale chimico della lontana città del Baltico². Ma il beneficio maggiore che per il

² Fra i suoi libri che più influirono su di me devo citare oltre le parti storiche del suo *Lehrbuch der allgemeinen Chemie*, le *Vorlesungen über Naturphilosophie*, 1^a ed. Leipzig, von Veit, 1902, le *Leitlinien der Chemie*, 1^a ed. Leipzig, Akad. Verlagsges. 1906, e *Grosse Männer*, Leipzig, id. 1909, nonché i vari trattati, sia quelli elementari (*Die Schule der Chemie*) che quelli più sviluppati, tutti però sempre nuovi ed originali.

seguito del mio sviluppo intellettuale ebbi in quel periodo della mia vita in Leipzig, fu la conoscenza più approfondita e completa dell'opera e del pensiero di ERNST MACH, che, posso dire, è stata decisiva per l'indirizzo dei miei studi³.

Per lungo tempo, poi, non ero stato in Germania. Solo dopo la guerra, nel 1921, l'occasione di un secondo viaggio mi fu data da un congresso internazionale di sessuologia (I Internationale Tagung für Sexualreform auf sexualwissenschaftlicher Grundlage) promosso da MAGNUS HIRSCHFELD e dal suo Institut für Sexualwissen-

³ Cito fra i suoi volumi che ho letto e riletto con interesse, ed enorme profitto intellettuale, *Die Mechanik*, Leipzig, Barth, 5^a ed. 1904, *Die Principien der Wärmelehre*, Leipzig, Barth, 2^a ed. 1900, *Erkenntnis und Irrtum*, Leipzig, Barth, 1^a ed. 1905.

schaft. Avevo appena in quell'anno iniziata la mia «Rassegna di studi sessuali» ed ero desideroso di conoscere personalmente ciò che si era fatto all'estero in tal senso. In particolare mi interessò in Berlino l'esame e lo studio di quel campo di fenomeni sessuali nel quale l' HIRSCHFELD si è specializzato⁴, ossia lo studio delle forme sessuali in-

4 L'opera fondamentale di HIRSCHFELD in questo senso è il grosso volume *Die Homosexualität des Mannes und des Weibes*, Berlin, L. Marcus, 1914, specie di grande enciclopedia (sono 1068 pagine) dove si trova tutto quello che si sa su tale argomento. In qualche parte (ad es. per gli omosessuali celebri) può interessare anche lo storico della scienza. Cito fra le altre sue opere maggiori *Sexualpathologie*, 3 vol. Bonn, Marcus & Weber, 1920-1921, e *Geschlechtskunde* Stuttgart, Püttmann, 1926.

termedie. E Berlino era un campo adatto per tali osservazioni. Per quanto tali forme, in particolare l'omosessualità, possano trovarsi ovunque, in nessun luogo si era stabilita una curiosa forma di organizzazione come nella capitale tedesca. In tal modo quello che altrove veniva gelosamente occultato, qui era manifesto alla luce del sole, in organizzazioni in gran parte promosse da un nobile scopo, fra le quali, però, ve ne era qualcuna che scivolava rapidamente verso manifestazioni un poco troppo ardite.

Il mio soggiorno in Berlino, che si prolungò per una quindicina di giorni, fu, oltre che al Congresso, dedicato nella massima parte a questo studio. Visitai così accuratamente l'Institut fondato dall'HIRSCHFELD ed esaminai la sua organizzazione (potendo anche osservare direttamente casi interessantissimi, specialmente di transvestiti-

smo) ed una gentilissima persona mi fu guida esperta attraverso una Berlino singolare e caratteristica. Visitai con essa caffè e locali svariatissimi, dalle sale da ballo più raffinate e dal «Theater des Eros» alle più ignobili bettole, ritrovo della teppa più malfamata, ed inoltre parecchi ritrovi privati di amici (*Freunde*, così essi si chiamano) che formano società di tipo speciale e che per uno straniero, studioso di fenomeni sociali, offrono un interesse particolare per la loro singolarità. Potei visitare anche, ma per non molto tempo e dopo lungo parlamentare, un club di donne omosessuali, dove abbondavano caratteristiche figure di gigantesse dalla faccia maschia e pelosa, e con in bocca pipe smisurate da far rabbrivire.

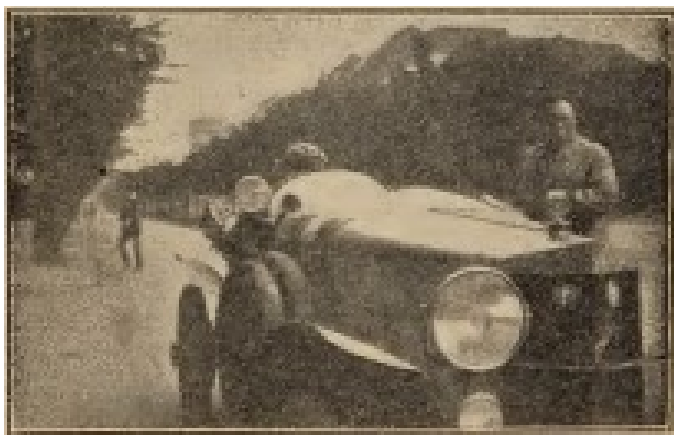


Fig. 2. — In un viale di Berlino (agosto 1925).

Il terzo viaggio in Germania ebbe un carattere veramente speciale. Un amico, possessore di una potente «Alfa Romeo», doveva andare per affari a Berlino ed a Düsseldorf. Ignaro della lingua tedesca mi invitò ad accompagnarlo ed io accettai ben volentieri. Raggiunto così a Milano l'amico CHIAPPINI, che già sedeva al volante, si iniziò un folle volo a cento chilometri l'ora. La notte non era un impedimento per il nostro andare, e la poderosa macchina dipinta a larghe striscie bianco rosso e verde, giunta al Brennero che an-

nottava, si sprofondò nel buio della vallata dell'Inn, percorse l'altipiano dell'alta Baviera, e giunse a München alle prime luci dell'alba.

E poi di corsa verso Berlino, sacrificando molte innocenti oche che ci paravano il cammino, nonché una lepre imprudente che, questa, andò a finire a cuocersi sopra il tubo di scappamento del motore, dandoci un pasto, se non prelibato, di una cottura veramente eccezionale. Veloce la gita, ma invero dilettevole, e nella quale potei conoscere parte della Germania molto meglio di quello che non mi sarebbe stato possibile guardando dal finestrino di un treno diretto. Così attraverso Regensburg, Werden, Hof, Gera, Zeitz, Leipzig arrivammo a Berlino, e poi per Halle, Nordhausen, Kassel, Elberfert, Barmen a Düsseldorf; e poi Cöln, Bonn, Coblenz, Mainz, Würms, Mannheim, Stuttgart, Ulm, Kempten, Füssen, Landeck,

il passo di Rezia, Merano, Bolzano, Mantova, Bologna... Ma qui alle due di notte lasciai l'amico CHIAPPINI che pilotava verso Roma, poichè un comodo letto d'albergo mi sembrò più riposante, che il seguito della corsa indiavolata attraverso l'Appennino.

E finalmente, quest'anno, il quarto viaggio. Viaggio che nei miei propositi, oltre permettermi di partecipare al congresso, mi doveva portare a fare la conoscenza personale di molti storici della scienza con i quali già da molti anni ero in rapporti epistolari.



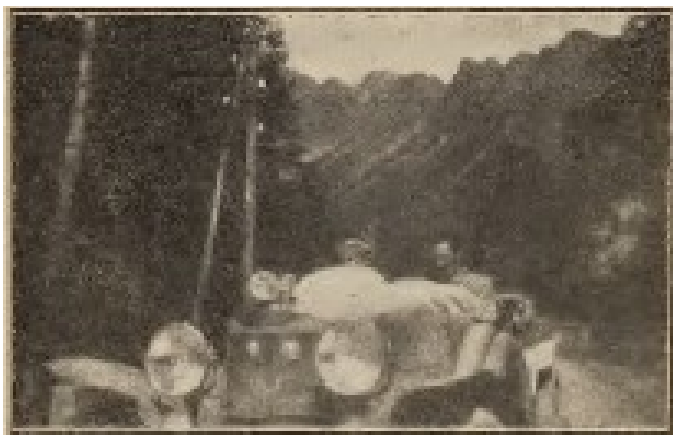


Fig. 3 — Presso il Fernpass fra Reut e Imst [Tirolo] (agosto 1925).

La prima parte del viaggio la feci come partecipante ad un altro congresso internazionale che in quei giorni era stato tenuto in Roma: il XXII Congresso internazionale degli americanisti. Esso aveva una prosecuzione ufficiale a Firenze. Così la mattina del 3 ottobre il sindaco GARBASSO (anche egli un po' storico della scienza, soprattutto per la simpatia con la quale egli riguarda questi studi, ed in particolare per l'amore con cui si è occupato del Museo di strumenti antichi di fisica,

raccolti nel Museo di Porta Romana⁵, che racchiude anche la ben nota «Tribuna di Galileo») ci ricevette signorilmente in Palazzo Vecchio, mentre nel pomeriggio si inaugurava ufficialmente il

⁵ Su questo museo è comparso un articolo di CARLO DEL LUNGO in «Archivio di storia della scienza», Vol. I (1920) p. 153-156. – In avvenire sarà forse desiderabile una riunione del «Museo di strumenti antichi di fisica» con le raccolte, principalmente di carattere medico, che l'infaticabile ANDREA CORSINI raduna nel suo «Istituto di storia delle scienze» dell'Università fiorentina. Si verrebbe ad avere così uno di quei bei musei regionali che il CORSINI stesso raccomanda nel suo articolo *Per la tutela del patrimonio scientifico nazionale* (Archivio di storia della scienza, V, 1924, p. 348).

Questi musei, in un ordinamento razionale, do-

Museo Nazionale d'Antropologia e di Etnologia,
ora fatto più ricco ed ampio, e così mirabilmente
in corso di ordinamento per opera di

ALDO BRANDINO MOCHI⁶

vrebbero essere uniti agli Istituti di storia delle
scienze che potrebbero sorgere in alcune delle
principali città. Adesso, oltre quello di Firenze,
esiste quello di Perugia, da me iniziato, e che ol-
tre che carattere regionale dovrebbe averne uno
nazionale per resistenza, in detta città, della R.
Università per gli stranieri. Per Roma, poi, do-
vrebbe farsi qualcosa di particolare, ma a ciò ac-
cenno più oltre.

6 Le prime lezioni di antropologia in Italia furo-
no quelle iniziate nel 1869 dal MANTEGAZZA, ed in
questo stesso anno fu con Regio decreto istituito
il Museo d'antropologia. Esso però dapprima eb-
be dotazione infelice e locali meschini, e si deve

Nei locali stessi si inaugurava quel giorno una lapide ed un busto ad un nostro scienziato, i libri del quale hanno avuto una enorme diffusione e che merita di essere accuratamente studiato dagli storici della scienza. A me che stavo per intervenire ad un congresso sessuologico, il nome del MANTEGAZZA doveva poi ricordare, oltre le opere di diffusione delle conoscenze relative alla vita ed alla tenacia del MANTEGAZZA ed al concorso di fortunate circostanze se esso si potè arricchire in modo notevole, ed estendersi, dalla prima raccolta di crani, anche all'etnografia ed alla psicologia comparata. La sede del museo fu alcuni anni dopo trasportata in Via Gino Capponi 3, dove si mantenne fino al trasferimento recente nel palazzo Nonfinito in Via del Proconsolo, dove ha così finalmente ottenuta una sede degna della sua importanza.

all'igiene sessuale, la pregevole raccolta erotica che ancora si conserva nel museo del quale egli fu l'iniziatore, e che nel MOCHI ha trovato un degno prosecutore. Noi speriamo che l'opera del MANTEGAZZA, nella sua proteiforme varietà, venga maggiormente messa in valore, e ci contentiamo qui di riprodurre l'epigrafe iscritta sulla lapide or ora scoperta:

PAOLO MANTEGAZZA
SVLLE BARRICATE E NEL PARLAMENTO
SERVÌ LA PATRIA
MEDICO NATVRALISTA SCRITTORE GENIALE
ACQVISTÒ ALLA SCIENZA
NVOVI VERI E LARGHE SIMPATIE
DIVVLGÒ DELL'IGIENE I PRECETTI
DELL'EVOLVZIONE LE IPOTESI
ALLA PATOLOGIA APRÌ VIE SPERIMENTALI

DALL'ATENEO PAVESE
ALL'ANTROPOLOGIA ALL'ETNOLOGIA
DETTE INCREMENTO CON VIAGGI
NELL'AMERICA DEL SUD IN LAPPONIA IN IN-
DIA

DETTE DALL'ATENEO FIORENTINO
METODI METE E VITA ITALIANA
ANIMANDO I DISCEPOLI
A NUOVE RICERCHE ED ESPLORAZIONI
FONDANDO QUESTO NAZIONALE ISTITUTO
CHE È IL SUO PIÙ DEGNO MONUMENTO

A Firenze ebbi il piacere di ritrovare, ed avere
compagno in varie visite, l'amico portoghese dott.
ARLINDO CAMILLO MONTEIRO, reduce da una
escursione che numerosi medici stranieri aveva-
no testè compiuto agli stabilimenti balneari e ter-
mali delle Venezie e dell'Emilia. Solo tre mesi pri-
ma avevo avuto il piacere di conoscere personal-

mente in Lisbona questo distinto medico, col quale già da tempo ero in relazione epistolare. Collaboratore della mia «Rassegna»⁷, egli ha pubblicato notevoli lavori di indole medico-legale e storica nelle riviste del suo paese, ed in particolare un grosso volume su *Amor safico e socratico*⁸, nel quale esamina la storia ed il problema dell'omosessualità con particolare riguardo alla storia portoghese. Appassionato amatore della storia delle discipline mediche, ha anche contribuito a diffondere nella sua patria i lavori storici dei nostri connazionali.

⁷ È in corso di pubblicazione un suo lavoro, illustrato, su *Il peccato nefando in Portogallo ed il tribunale dell'inquisizione*, Rassegna di studi sessuali e di eugenica, VI (1926) pag. 161-176, 265-280. Un'altra parte verrà pubblicata nel 1927.

⁸ Lisboa, Instituto de Medicina Legal, 1922.

E così nell'estremo occidente d'Europa egli è un anello di quella catena di studiosi che propugnano lo sviluppo della storia della scienza, e sotto questo punto di vista da ricordare opportunamente in questi brevi appunti di viaggio che, sotto forma di note personali, tendono a stringere le relazioni e l'intimità fra i cultori della disciplina che forma per me l'oggetto precipuo di cura e di studio.



Fig. 4. — ARLINDO CAMILLO MONTEIRO, medico pratico di Lisbona, autore di pregevoli scritti di medicina legale, sessuologia, etc.

Il giorno seguente gli americanisti furono ricevuti nell'Istituto geografico militare dal generale NICOLA VACCHELLI che con tanta sapienza e bravura dirige questo nostro glorioso centro di attività scientifica e pratica, che compete con la sua sicura forza con i primissimi delle più grandi Nazioni. Ma il VACCHELLI ha anche speciali benemeritenze per la nostra disciplina, in quanto che, oltre che in altre maniere⁹, egli persegue e promuove gli studi storici con accurati lavori sulla storia della cartografia, che è largamente illustrata anche nelle collezioni e nelle pubblicazioni dell'Istituto. Il

⁹ Il VACCHELLI, insieme al noto storico della matematica, prof. GINO LORIA, è stato vicepresidente della nostra Federazione nazionale di storia della scienza che ha compiuto una buona opera di collegamento fra i cultori italiani di storia della scienza.

volume cinquantenario dell'Istituto¹⁰ è opera storica di primo interesse, ed il suo autore, il prof. ATTILIO MORI, ebbe dall'Istituto Geografico Militare il più largo sussidio di aiuti, di illustrazioni e di facsimili. La bella rivista «Universe», pubblicata dall'Istituto stesso, contiene continuamente pregevoli articoli di storia della geografia e della cartografia, e le antiche carte riprodotte, spesso in grandissimo formato, si contano a decine e decine, portando così un sussidio prezioso e quale solo può dare un grandioso stabilimento statale, sapientemente diretto.

¹⁰ Roma, Stabilimento Poligrafico Militare, 1922. Con 76 tavole intercalate nel testo.



Fig. 5. — All'Istituto Geografico Militare di Firenze (4 ottobre 1926). Nel centro l'on. gen. NICOLA VACCHELLI direttore dell'Istituto, alla sua sinistra il prof. ALBRECHT PENK di Berlino, alla destra il prof. ALDO MIELI.

Dopo questa visita un banchetto sontuoso, offerto signorilmente nella sua villa «La Loggia» sulla Via Bolognese dal conte DAVIDE COSTANTINI, un benemerito degli studi fiorentini e del museo d'antropologia, raccolse i congressisti, che poi visitarono i musei etrusco ed egiziano di Via della Colonna.

Ma la sera stessa io dovetti partire verso la mia meta più lontana, e dopo una breve sosta in Bolzano, sorpassai il Brennero per giungere la sera di mercoledì, 6 ottobre, alla capitale bavarese.



Qui dovevo fare il mio primo incontro, in questo viaggio, con uno storico della scienza tedesco, e precisamente con il Dr. ERNST DARMSTAEDTER, nome ben noto ai lettori del mio «Archivio». Ci eravamo dati appuntamento alla stazione all'ora del mio arrivo; ma ora si presentava una grave difficoltà dal fatto che non ci conoscevamo personalmente, nè avevamo, almeno dalla mia parte, alcuna nozione delle rispettive fattezze e figura. Per non sorpassare incognito l'uscita, estrassi allora dalla valigia un fascicolo dell'«Archivio», e portandolo in alto trionfalmente, mi avviai verso i

cancelli. Ed ecco che mi si fa incontro un ometto, di mezza età, dai baffetti biondo-rossastri, che mi saluta festosamente. Il riconoscimento era avvenuto, ed il DARMSTAEDTER mi trascinò gentilmente a casa sua dove volle che fossi suo ospite, sia nel viaggio di andata che in quello di ritorno.



Fig. 6. — ERNST DARMSTAEDTER di München, storico della chimica e dell'alchimia, direttore dei Münchener Beiträge zur Geschichte der Naturwissenschaften und der Technik.

Interessantissima la casa del DARMSTAEDTER, perchè, come molti di noi, egli soffre di una ma-

lattia inguaribile, che anzi si va sempre più acutizzando con l'età: la malattia dei libri. Per i malati di tal genere non vi sono nemmeno calmanti, ed ogni libro che rientra nell'orbita di quelli desiderati è un pungolo al cuore, fino a che non se ne diviene legittimi proprietari. E così la casa si riempie di volumi, che, ad un dato momento, non trovano più posto negli scaffali, ma incominciano ad ingombrare i tavolini, le sedie, gli ingressi, ogni possibile luogo della casa. Ma qui comincia ad esserci una differenza fra i diversi studiosi: fra quelli ordinati e meticolosi, e quelli abbarrocconi. In casa di questi ultimi non si gira più; mucchi di libri si trovano da tutte le parti, anche per terra, anzi principalmente per terra. Ricordo la confusione, ad es., che vi era fra i libri di MARIO CERMENATI, lo storico della scienza ed il leonardista così benemerito. Il CERMENATI possedeva una

biblioteca meravigliosa, specialmente in scritti vinciani, ed in opere concernenti la storia delle scienze naturali ed in particolare della geologia e mineralogia. (Essa, purtroppo si va ormai disperdendo, privando così l'Italia di un nucleo di libri che avrebbe dovuto esserle a qualsiasi costo assicurato). Ma nella sua casa le montagne dei volumi si accavallavano in modo impressionante, e gli stessi vari tomi di una stessa opera si trovavano spersi nei luoghi più svariati. Il CERMENATI, con una memoria prodigiosa, ricordava tutti i libri che possedeva, e di molti aveva anche la memoria locale, in modo che riusciva a ritrovarli con non troppa fatica. Ma la confusione aumentava sempre, accresciuta, anche, da qualche avvenuto cambio di casa, durante i quali i libri si mescolavano ancora maggiormente.



Fig. 7. — Una cartolina da Düsseldorf del 24 settembre 1926 firmata da alcuni fra i più notevoli storici della scienza tedeschi: HENRY E. SIGERIST, KARL SUDHOFF, HEINRICH WIELEITNER, HABERLING, V. BRUNN, PAUL DIERGART, FELDMANN, ?, FRITZ MÜLLER, ?, ERNST DARMSTAEDTER, STEIN.

Il DARMSTAEDTER¹¹, invece, appartiene al tipo

11 Il DARMSTAEDTER, che è laureato in chimica, si interessa in modo particolare della storia di questa scienza e di quelle affini, nonchè degli scritti alchimistici medioevali. All'«Archivio» egli ha dato e dà spesso la sua autorevole collaborazione. Particolarmente interessante è una tradu-

ordinato. Per quanto il suo studio sia zeppo fino all'inverosimile, ed i libri si riversino anche nelle altre stanze, essi sono rigorosamente divisi per materia, ed ordinati anche nelle ripartizioni più zione tedesca degli scritti latini medioevali attributi a GEBER (Berlin, Springer, 1922) alla quale ha aggiunto abbondanti note critiche. Egli dirige ora i «Münchener Beiträge zur Geschichte und Literatur der Naturwissenschaften und der Medizin», iniziati quest'anno, ma che sembra avranno importanza per la nostra disciplina.

Il Dr. ERNST DARMSTAEDTER è nipote del Prof. LUDWIG DARMSTAEDTER, noto per lavori, specialmente biografici, intorno a vari scienziati, per raccolte di autografi e libri, e per un *Handbuch der Naturwissenschaften und der Technik* (2^a ed. Berlin, Springer, 1908) una specie di cronologia scientifica, che non manca di mende ed anche di

piccole. E son tutti legati accuratamente ed anche in modo forte ed elegante; mentre le riviste, appena complete nel loro volume, passano subito al legatore. Così è anche facile, per un estraneo, orientarsi subito nella bella biblioteca.

errori, ma che per ora è quasi unica nel suo genere e può rendere servizi preziosi, se usata con la dovuta critica, e controllando *sempre* le indicazioni. LUDWIG DARMSTAEDTER è nato il 9 agosto 1846 a Mannheim e quest'anno è stato festeggiato il suo 80° compleanno. Laureato in chimica, fu nell'industria fin al 1906. Dopo si è dedicato specialmente a lavori e a raccolte scientifiche. La «Dokumenten-Sammlung Darmstaedter zur Geschichte der Wissenschaften und der Technik» fu donata nel 1907 alla Biblioteca di Stato Prussiana, dove il DARMSTAEDTER seguiva a lavorare ed a raccogliere.

La sera del mio arrivo, così, potemmo passare molte ore in piacevoli ragionamenti e nell'ammirazione di molte belle e rare edizioni che il DARMSTAEDTER possiede. E vidi la collezione completa dell'«Archivio» e la prima edizione di BIRINGUCCIO¹² e tanti altri bei libri. La maggior

12 Quella almeno di Venezia, 1540, «stampata in Venetia per Venturino Roffinello, ad instantia di Curtio Navo, & Fratelli». Sembra però che esista un'altra edizione di Venezia e dello stesso anno 1540 e nella quale il nome è scritto *Beringuccio* ed il titolo *De la pirotecnica*. Mi è stata segnalata dal FELDHAUS, come esistente nella biblioteca di Königsberg. Ho richiesto quest'opera per poterla studiare, e vedere se eventualmente essa ci offrisse una redazione più conforme all'originale *toscano* di BIRINGUCCIO. La richiesta del volume è partita dalla Biblioteca Vittorio Emanuele di Roma

parte di essi si riferiscono alla chimica, alla alchimia, alla farmaceutica ed alla tecnica, nonché a materie affini. Una serie speciale si riferisce all'occultismo, all'astrologia, etc., e poi alla scienza antica, all'arte, etc. Nè manca una collezione di storie delle varie scienze, fra le quali potei vedere ed esaminare alcune che in Italia non mi erano state accessibili.

Così la prima sera, mentre consumavamo un buon Abendessen inaffiato da un ottimo Bordeaux, trascorremmo ore liete ed istruttive, intrattenendoci sulle nostre pubblicazioni e sui nostri progetti. E ci facevano compagnia anche tre gatti,

il 10 agosto 1926, ed inoltrata per via diplomatica, ma fino ad oggi (16 dicembre 1926) e nonostante ripetute sollecitazioni, il volume non è ancora arrivato. Non c'è che dire, il servizio del prestito con l'estero funziona a perfezione!!!...

una madre e due piccini, per i quali il dottore ha una predilezione speciale. Spesso poi il discorso cadeva sul bel sole d'Italia, così in contrasto con la nebbia e la pioggerella che allora, e con frequenza, oscurava e bagnava il suolo e gli anneriti edifici del territorio bavarese...

L'indomani fu occupato da una visita al «Deutsches Museum». Avevo visitato (1921) la magnifica raccolta quando essa si trovava ancora nella Maximilianstrasse, ed avevo potuto anche fare un breve giro del nuovo edificio allora in costruzione. E per più volte ho avuto occasione di parlare di esso sul mio «Archivio»¹³. Certamente,

13 Si veda il mio articolo *I Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik, München*, Archivio di storia della scienza, III (1922) p. 183-189 ed anche la recensione del libro del MATSCHOSS, *Das Deutsche Mu-*

però, la nuova collocazione ha permesso non solo di mettere in maggiore valore e risalto il materiale già esistente, ma di aggiungerne del nuovo in maniera notevolissima, di modo che l'impressione della recente visita potè anche superare l'aspettativa. Siamo di fronte, si può dire, ad un vero nuovo museo.

Visitai in detto giorno (7) la parte geofisica e geologica, quella relativa alle macchine, alle strade ed ai mezzi di trasporto, la sezione astronomica e geodetica, compreso il magnifico «planetarium», e quella relativa alle industrie tessili, grafiche, fotomeccaniche, etc. etc. Nel viaggio di ritorno (il giorno 21), in una seconda visita percorsi la sezione chimica e quella mineraria, metallurgica e della grande industria. Dico giustamente percorsi, perchè tanta è la mole delle cose

seum, id. VII (1926) p. 147-148.

esposte, tanto grande il profitto che chiunque, anche il più istruito, anzi specialmente questi, può ritrarne, che una visita sufficiente, ma non esauriente del museo, richiederebbe una ventina di giornate di 4 o 5 ore ciascuna.

Non ripeterò qui quello che ho già scritto sul «Deutsches Museum», nè mi fermerò a notare l'importanza grandissima che esso ha per la storia della scienza. Perchè il criterio fondamentale che guida ogni reparto è quello di mostrare lo sviluppo storico del complesso scientifico o tecnico considerato. Perciò oggetti originali od accurate riproduzioni, eventualmente in scala più piccola, illustrano le principali tappe della scienza o della tecnica, ed è possibile, ad es., nella sezione di chimica, vedere gli apparecchi, o anche rifare le esperienze, di MAYOW, di LAVOISIER, di LIEBIG, di BUNSEN. Le note storiche ed illustrative, poi, che

si trovano sulle pareti o dichiarano i vari oggetti, sono, con cura meticolosa, un perfetto riassunto che, per essere compiuto, ha richiesto scienza, abilità e lavoro di competenti non comuni.

Intorno e coll'appoggio del «Deutsches Museum», poi, si sono organizzate altre iniziative, che si manifestano in pubblicazioni, sia direttamente sussidiate, sia che hanno la loro ispirazione, o anche la possibilità di essere compiute, dalla grande istituzione storico-scientifica. Dal «Deutsches Museum», inoltre, si propaga un intenso movimento per la *tutela del patrimonio scientifico nazionale* (uso queste parole nostre per fare risaltare il contrasto); ma mentre da noi la voce dell'amico CORSINI¹⁴ si può dire *clamans in de-*

14 Il nostro Gruppo per la tutela del patrimonio scientifico nazionale, si può dire, riassume la sua azione in quella tanto benemerita dovuta ad

serto, in Germania si è già iniziato a catalogare i monumenti *scientifici* importanti, a restaurarli, dove c'era il bisogno, a proteggerli dall'ingiuria del tempo o dall'avidità degli speculatori. In comples-

ANDREA CORSINI, ma nulla o poco più. – Non sembri inutile questo raffronto che io faccio spesso per le cose relative alla storia della scienza fra l'Italia e la Germania. Esso tende a svegliare le energie sopite fra di noi ed a spingerci ad un lavoro organico e fruttuoso. L'Italia in questi ultimi anni ha fatto cose grandissime. Ha trovato l'energia e la capacità di organizzare lavori colossali, dare impulso e successo ad iniziative che potevano sembrare più che ardite, impossibili. I nostri reggitori devono perciò interessarsi che anche per la storia della scienza, nella quale si riassume tanta gloria della nazione, si faccia qualche cosa di serio, di buono e di grande. Ma questo

so, dunque, il «Deutsches Museum» è un organismo della più alta importanza per la storia della scienza, l'influenza del quale si estende largamente anche in vari campi dell'attività nazionale.

Ma mentre lo spirito si beava alla vista della realizzazione plastica della storia della scienza, un vivo dolore si riacutizzava al pensiero dell'abbandono in cui in questo senso ci troviamo

non può avvenire con i piccoli palliativi, con le piccole rivistelle, con le adunanze semiclandestine, con la soddisfazione personale di taluno che mira solo ad aggiungere un alloro ai tanti altri dei quali ha onusta la fronte. Occorre un lavoro grandioso, fortemente appoggiato dal Governo, compiuto senza tergiversazioni, affidato a chi ha vera competenza ed ha mostrato col lavoro passato che può anche in avvenire compiere opera fattiva.

in Italia. E ricordavo che da oltre un decennio io avevo propugnato in varie pubblicazioni ed ultimamente sulla mia rivista, la fondazione in Italia di un museo che avesse, pur con le debite differenze, uno scopo e una costituzione simile.

(Quando nel 1916 avanzai nella riunione della Società italiana per il progresso delle scienze la proposta di un museo e di una biblioteca per la storia delle scienze¹⁵, non conoscevo nemmeno lontanamente l'iniziativa del «Deutsches Museum», della cui esistenza ebbi notizia solo dopo la fine della guerra). Negli ultimi anni, inoltre, il mio progetto di museo, che era unito a quello di una biblioteca specializzata di storia della scienza, si era ancor meglio precisato nei suoi particolari. Aveva anzi assunto forma concreta in un memoriale ed in un'offerta che dal benemerito presi-

15 «Atti» dell'VIII Riunione, p. 668-681.

dente della Federazione nazionale di storia della scienza, l'on. sen. prof. DAVIDE GIORDANO¹⁶ era stato presentato al ministro dell'istruzione pubblica S. E. FEDELE¹⁷. Se le mie proposte fossero

16 Il GIORDANO è anche presidente della Società italiana di storia della medicina e delle scienze naturali e presidente della Commissione per i congressi del nuovo Istituto nazionale di storia delle scienze. Egli è insomma in primissima linea tra i cultori e gli organizzatori nostri di storia della scienza.

17 L'offerta era quella della mia biblioteca privata, ricca di circa un 5000 volumi di opere scelte di storia della scienza, che poteva formare un primo nucleo della biblioteca; era stato poi indicato il modo di sviluppare subito e senza spese la biblioteca ed il museo. Io ponevo naturalmente alcune condizioni che mi permettessero di potere

state allora accolte, e si fossero vinte le due pregiudiziali, la ricerca dei locali e la necessità di presentare una legge *ad hoc*, l'Italia avrebbe già avuto con una spesa insignificante una biblioteca specializzata notevole, nella quale sarebbe stato possibile lavorare proficuamente, e il museo avrebbe avuto il suo inizio, ed in modo non indegno, perchè avevo la sicurezza che alcuni enti statali ed alcuni grandi industriali avrebbero offerto o fatto costruire quel gruppo di oggetti, o di raffigurazioni, o di tavole che rientravano nella loro competenza. Ma la piccineria di molti di noi, la cortezza di vedute di alcuni, ed il desiderio in tutti di primeggiare, anche fuori di posto, non ha permesso di usufruire pienamente della biblioteca, vita naturale durante, che per me è strumento essenziale ed imprescindibile di lavoro, e che non può facilmente essere sostituita.

messo fino ad ora di fare un passo nell'attuazione del progetto, e molte buone occasioni, che non si ripeteranno, sono state perdute¹⁸. Speriamo però che con tarda ma non inutile resipiscenza, qualche cosa si faccia finalmente, e che, quando si farà, essa non sia affidata a cattive mani, come spesso avviene, perchè a tutti è dato «largo prometter, con l'attender corto»¹⁹.

18 Ad es. quella di poter procurarsi la Biblioteca Cermenati ormai definitivamente perduta.

19 Nel momento nel quale correggo le bozze (dicembre 1926) ho presentato un'altra proposta concreta sotto forma di un appello pubblicato nella «Scuola Superiore». Il presidente della Società italiana per il progresso delle scienze, il noto fisiologo prof. FILIPPO BOTTAZZI, ha approvato l'iniziativa e la porterà in gennaio al Consiglio della Società per vedere se questa intende patrocinare

Ricordo qui solo che in Germania, quando OSCAR VON MILLER propose nel 1903 alla 44. riunione del Verein Deutscher Ingenieure un «Museum von Meisterwerke der Naturwissenschaft und der Technik», da sorgere in München, l'importanza della cosa fu subito compresa, ed il pensiero, afferrato, subito tradotto in realtà. Non solo il reggente di Baviera LUITPOLDO, e l'imperatore GUGLIELMO II dettero tutto il loro appoggio, ma il governo dell'impero e quello della Baviera stanziarono subito tre milioni di marchi (oro) cia- la mia proposta. Speriamo che la proposta venga accolta (sono vicepresidenti della Società il prof. NICOLA PARRAVANO ed il sen. prof. LUIGI RAVA, illustri per dottrina e favorevoli alla storia delle scienze, e che con simpatia vedono l'opera che vado svolgendo), e che l'influenza della importante Società, segni l'inizio di una preparazione concreta.

scuno, la città di München, oltre una somma ragguardevole, il terreno per la costruzione, nonchè l'energia luminosa, calorifica e motrice e l'acqua gratuitamente in perpetuo, ed altri milioni furono dati sotto varie forme dagli industriali, mentre fu concesso il trasporto gratuito sulle ferrovie dello stato dei materiali e degli oggetti destinati al «Deutsches Museum». Così il VON MILLER, fortemente appoggiato, poté condurre a termine, con una eletta schiera di collaboratori, l'ardua impresa che prima, forse, era follia sperar. Ho avuto il piacere, in una delle mie due visite al museo, di conoscere e di stringere la mano al venerando artefice, che sebbene inoltrato negli anni, è, nella sua figura austera e barbata, pieno di giovanile entusiasmo e di infaticabile attività.



Fig. 25. – OSCAR VON MILLER il propugnatore e l'organizzatore del Deutsches Museum.

Che si pensi, dunque, a quanto ho scritto, in Italia, e che il nostro bel paese che ha una storia così grande nello sviluppo della scienza, sappia organizzare quella valorizzazione del passato, base sicura per l'avvenire, che paesi giunti dopo di noi hanno già saputo tradurre in realtà.



Fig. 26. – HEINRICH BALSS, storico della biologia; delle Sammlungen des Staates di München.

Nello stesso giorno 7 ottobre feci la conoscenza personale di due vecchi collaboratori dell'«Archivio». Nel grande edificio delle Collezioni dello Stato, e precisamente nel reparto zoologico, trovai il dott. H. BALSS, del quale i lettori ricorderanno certamente due interessanti studi sulla biologia antica, e particolarmente su quella di ARISTOTELE. In casa del DARMSTAEDTER poi venne a trovarmi l'infaticabile storico della matemati-

ca²⁰ H. WIELEITNER. Questi era una vecchia conoscenza, epistolarmente s'intende, da quando, alcuni anni prima della guerra, insegnava nel ginnasio di Pirmasens (Palatinato). Già fino da allora egli si era acquistato un ottimo nome fra i cultori delle discipline storiche, per il valore delle sue ricerche, l'esattezza del suo metodo ed il suo temperamento vivace. Ultimamente era stato a Re-

²⁰ La maggior parte della produzione del WIELEITNER è sparsa in numerosi articoli di riviste. Fra quelle raccolte in volume cito la compendiosa ma ottima *Geschichte der Mathematik* in due volumetti della «Sammlung Göschen» (Berlin, W. de Gruyter, 1922/3), una più estesa (parziale) della Sammlung Schubert (Berlin, W. de Gruyter), due simpatiche monografie *Die Geburt der modernen Mathematik* (Karlsruhe, Braun, 1924/5); tutto già in altra occasione ricordato sull'«Archivio».

gensburg e poi ad Augsburg; da circa un anno egli è direttore del Neues Realgymnasium di München.



Fig. 27. – HEINRICH WIELEITNER, storico della matematica; direttore del Neues Realgymnasium di München.

Usciti da casa del DARMSTAEDTER, dove insieme anche al BALSS avevamo chiacchierato a lungo dei nostri studi, egli volle portarmi all'istituto che dirige e che visitai con molto piacere, apprendendo molte notizie sulla organizzazione ed il funzionamento dell'insegnamento secondario in

Germania. Il Realgymnasium può in un certo senso avvicinarsi al nostro Liceo scientifico, perchè in esso le materie letterarie, in particolare le lingue antiche, cedono una parte del loro sopravvento all'insegnamento scientifico, all'indirizzo pratico ed alle lingue moderne. Una grande importanza viene data in esso al disegno. Non si ha invece quell'insegnamento di storia delle scienze, che da noi è stato invece opportunamente introdotto dal ministro GENTILE, e che certo dà buoni risultati per quanto ancora la preparazione degli insegnanti non abbia ancora raggiunto quella perfezione che si potrebbe desiderare.

Passai così diverse ore con il WIELEITNER, assistendo anche ad alcune lezioni, ed osservando alcune classi intente a disegnare. Vidi anche la biblioteca personale del WIELEITNER, che racchiude molti libri, ed una completa collezione dei la-

vori moderni di storia delle matematiche. Essa però era ancora in parte rinchiusa, perchè solo in questi giorni aveva potuto ottenere l'abitazione riservata al direttore della scuola e trasportarvi il suo mobilio²¹.

21 Gli studiosi di storia della scienza di München sono da tempo fra loro in relazione stretta che ha preso la forma di una organizzazione. Già il 5 novembre 1921 si formò per iniziativa del compianto SIEGMUND GÜNTHER e di ERNST DARMSTAEDTER, in unione con V. BASSERMANN-JORDAN, DANNEMANN, GRAF KLINCKOWSTROEM, WIELEITNER, e TESDORPF una «Münchener Vereinigung für Geschichte der Naturwissenschaften und der Medizin» che ha tenuto varie riunioni importanti per le comunicazioni che vi sono state tenute. Come ho saputo da notizie posteriori al mio viaggio, il 6 novembre 1926 la Vereinigung ha fe-



Il venerdì 8, la mattina, partii per Berlino. Il pesante D-Zug mi portava per una regione a me ancora sconosciuta, dapprima intirizzita da una pioggerella gelata (i caloriferi del treno erano in piena funzione, mentre pochi giorni prima avevo fatto un bel bagno di mare sulla spiaggia infocata di Ostia!!), poi attraverso colline illuminate da un pallido sole autunnale. Nürnberg, la città famosa per l'arte medioevale tedesca, e cara al ricordo per i *Meistersinger* di WAGNER, non mi si presentò che attraverso alcuni fumosi edifici intravisti dal finestrino, ed un paio di coppie di Wurst con Salat (patate condite) e senapa, il piatto più caratteristico della Germania di ceto medio e inferiore. La steggiato solennemente il suo compiuto quinquennio, e la società stessa si è organizzata in modo più saldo.

stazione di Erlangen mi ricordò la mirabile collana di studi sulla scienza araba di ELLHARD WIEDEMANN, ma il poco tempo che avevo disponibile non mi permetteva nemmeno una breve fermata nella dotta città universitaria, così come non mi aveva concesso di visitare la capitale della Franconia. Ed ecco il Meno, il fiume che separa ed unisce la Germania del Sud e quella del Nord, mentre il treno comincia a salire verso le pittoresche colline della Turingia. Dopo lo spartiacque le more e sudicie acque della Saale indicano il nostro cammino attraverso il ridente paesaggio dove sorge la celebrata Jena, e l'inizio della brulla pianura dove s'innalzano i comignoli neriastri della industriale Halle. Ed ecco nella notte si intravedono le sterminate fabbriche di Bitterfeld, per giungere poco dopo alla grande metropoli dai quattro milioni d'abitanti.

A Berlino ero aspettato, quale ospite, da un valente psichiatra e nello stesso tempo ben noto sessuologo, autore di libri che ben meritatamente sono largamente diffusi, nella lingua originale ed in traduzioni²²: il dott. S. PLACZEK. Lo avevo già conosciuto a Roma, ad un tavolo del Tivolese,

²² Cito in particolare uno dei migliori brevi libri recenti su *Das Geschlechtsleben des Menschen* (2^a ed., Leipzig, Thieme, 1926), un volume *Freundschaft und Sexualität* (5^a ed., Bonn, Marcus & Weber 1920) che ha avuto un successo straordinario e meritato, inoltre *Das Geschlechtsleben der Hysterischen* (2^a ed. Bonn, Marcus & Weber), *Künstliche Fehlgeburt und künstliche Unfruchtbarkeit, ihre Indikationen, Technik und Rechtslage* (Leipzig, Thieme), *Homosexualität und Recht* (Leipzig, Thieme), *Selbstmordverdacht und Selbstmordverhütung* (Leipzig, Thieme).

nell'atto di assaporare un'ottima zuppa di pesce e di gustarsi non ricordo se una *fojjetta* di biondo Frascati asciutto o una bottiglia di dolce, sanguigno aleatico. In generale i nordici, quando vengono a Roma, ammirano ed amano il nostro sole, il nostro cielo, il nostro mare. Ma quelli di buon gusto amano anche il nostro vino, che piace loro più assai della squallida cervogia (che pure ha i suoi pregi, con buona pace della buon'anima del REDI) e preferiscono il nostro vino comune a buon prezzo (fino a un certo punto!!) ai delicati e cari vini del Reno e della Mosella. Così, non a torto, per molti uno dei principali fascini della penisola è il bacchico liquore largamente fluente dai nostri vigneti assolati. E sia lode al vino che contribuisce tanto alla felicità ed al benessere umano rendendo lieta la vita, facendo momentaneamente obliare le preoccupazioni ed i dolori! E se è lo-

devole la raccomandazione di una giusta temperanza, se è santa la lotta contro l'abuso e l'alcolismo, fonte innegabile di danno personale e di calamità sociali, è stolta invero la predicazione di un regime secco, che tende, senza riuscirvi il più delle volte, a creare una umanità fredda e cupa, alla quale è tolto uno di quei piacevoli svaghi che meglio di ogni medicina o di ogni regola igienica, confortandone lo spirito, ne rafforzano anche l'anima ed il corpo. Lasciamo quindi agli Stati Uniti di America, paese di grandi energie, è vero, ma anche largo asilo di stravaganti e monomani, la dura esperienza del bere acqua pura, e classifichiamo fra i male- fattori dell'umanità coloro che, con insussistenti pretesti in nome dell'igiene, vorrebbero portare simili stoltezze puritane anche nella vecchia Europa, travagliata, purtroppo da tanti altri malanni.



Fig. 28. — SIEGMUND PLACZEK, Nerwenarzt di Berlino, noto sessuologo ed autore di apprezzati e diffusi libri sull'argomento.

Il dott. PLACZEK è un ometto sulla sessantina; di capigliatura rossastra, che furtivamente ogni tanto riavvia col pettine, con baffi corti dello stesso colore, e con una faccia caratteristica, atteggiata sempre alla maggiore benevolenza e al sorriso. Facilmente si entusiasma e diviene tenero, sia per un bel paesaggio, sia per una bella serata, o per una magnifica rappresentazione o per una cosa d'arte. Squisito musicista, suona il violoncello e organizza in casa sua concerti di musica da

camera. Ed è scienziato di valore, pratico e teorico, non solo nella sua specialità nella quale conta una larghissima clientela, anche fuori di Berlino e della Germania, non solo nella sessuologia, ma anche nelle discipline affini. Ho scoperto che egli è anche storico. Nel grande manuale del PUSCHMANN egli ha scritto la parte che riguarda la medicina legale²³. E pieno di senso storico si è mostrato in una grande collezione di lettere autografe di medici che egli ha raccolto e che verrà prossimamente illustrata in un articolo apposito dell'«Archivio»²⁴.

²³ *Handbuch der Geschichte der Medizin* herausgegeben von MAX NEUBURGER und JULIUS PAGEL. Jena, G. Fischer, 1905. Vol. III, p. 729-782. Vedi anche *Aus meiner medizinischen Autographenmappe*, Medizinische Klinik, 1915/6.

²⁴ Archivio di storia della scienza, VII (1926) p.

Il dott. PLACZEK mi accolse dunque con signorilità ed affabilità inaudita. E durante la mia permanenza a Berlino egli colmò me ed il BAGLIONI, che era ospitato presso il fratello Justizrat PLACZEK, delle più squisite cortesie. Con noi alle più importanti riunioni del Congresso, in particolare in quelle nelle quali ci riunivamo a lieto simposio, egli fu il primo a gridare Roma come sede della prossima riunione (1929). Il ricordo delle sue attenzioni permarrà vivo nei nostri ricordi.

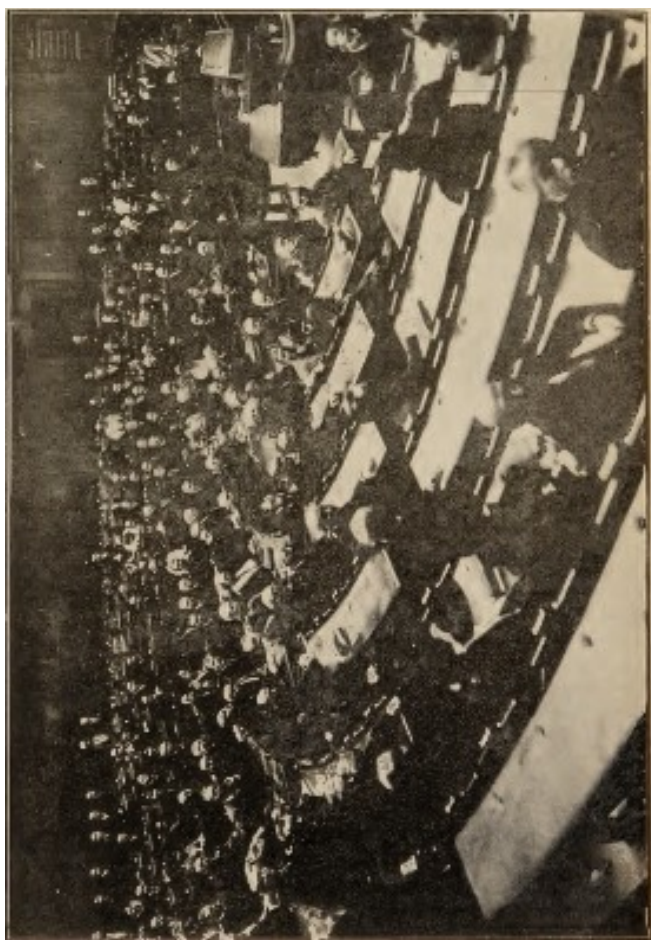


Fig. 29. — Inaugurazione del Congresso internazionale di sessuologia nell'aula delle sedute plenarie del Reichstag.

Non debbo qui soffermarmi sui lavori del congresso sessuologico che si riferiscono a temi diversi da quelli ai quali è dedicato questo nostro

periodico. E quelli che rientrano in questo soggetto furono pochi, o, per dir meglio, si limitarono alla mia relazione sullo stato odierno degli studi e del movimento sessuologico in Italia²⁵. Ricorderò così soltanto che esso si inaugurò solennemente nell'aula delle adunanze plenarie del Reichstag, con la partecipazione del Kultusminister del Reich e del Rettore dell'Università di Berlino, che vi intervennero numerosi scienziati dei diversi paesi, e che l'accoglienza fatta da tutti a noi italiani fu cordialissima e simpatica. Come capo del nostro gruppo, oltre che eminente scienziato egli rappresentava come presidente la Società italiana per lo studio delle questioni sessuali²⁶ (il sottoscritto

25 Sarà pubblicata negli «Atti» del Congresso, che sta preparando il Verlag Marcus & Weber, Bonn.

26 La Società rappresentava in certo qualmodo

la rappresentava come segretario²⁷), il prof.

BAGLIONI invitò i convenuti a volere partecipare nel 1929 al secondo congresso internazionale in Roma. Durante il Congresso furono svolte 41 comunicazioni in seduta plenaria e 85 in sedute di sezione. È naturale, quindi, che il Congresso occupasse buona parte delle nostre giornate. Ma gli intervalli di tempo che potevo avere liberi non furono sprecati in vane peregrinazioni, sebbene, non lo nego, abbia voluto vedere qualche cosa anche della Berlino che si diverte.

ufficialmente l'Italia, perchè il Governo le aveva dato un contributo per intervenire con una rappresentanza al Congresso.

27 In quest'occasione rappresentava anche la R. Università di Perugia.



Fig. 30. — SILVESTRO BAGLIONI, direttore dell'Istituto di fisiologia umana della R. Università di Roma, presidente della Società italiana per lo studio delle questioni sessuali, vice presidente dell'Istituto italiano di storia delle scienze.

In Berlino, dal lato della storia della scienza, mi interessavano in particolare alcuni cultori della storia della tecnica²⁸. A questa ha rivolto una par-

²⁸ È notevole il fatto che questo ramo della storia dell'attività umana ha attualmente in Germania un risveglio veramente eccezionale. Il «Deutsches Museum» è, per la sua fondazione, un sintomo di esso, e, nello stesso tempo, un

ticolare attenzione il Verein Deutcher Ingenieure (VDI) che, come abbiamo visto, tenne a battesimo il «Deutches Museum», e poi largamente si è interessato alle sue sorti. Questa società, che go-

propulsore degli studi. Il FELDHAUS, il V.

KLINCKOWSTROEM, il MATSCHOSS, L.

DARMSTAEDTER sono, fra molti altri, i principali rappresentanti del movimento. In Italia, invece, mentre si trovano storici della matematica, della medicina, della chimica, etc., non si trovano quasi storici della tecnica. È un vuoto deplorabile al quale bisogna provvedere.

Si deve poi notare da noi un'altra abitudine che danneggia lo sviluppo della storia della scienza, e quella della tecnica in particolare: la disorganizzazione. Non parlo qui di quella fra le società e le iniziative di storia della scienza, della quale mi sono più volte occupato, ed alla quale, fino ad un

de di forti capitali e di potentissime aderenze²⁹, possiede attualmente un grande palazzo nella Friedrich Ebertstrasse, di faccia all'imponente edificio del Reichstag. Per lunghi anni è stato di-

certo punto, si è potuto portare rimedio. (Si veda ad es. la mia nota *Fronte unico*, «Archivio di storia della scienza», VII, 1926, p. 331). Qui voglio accennare alle diverse rivendicazioni, o centenari, o scoperte (molte di carattere tecnico) che si vogliono mettere in luce o commemorare da singole persone o da comitatini locali. Tutto si esaurisce in una festicciuola in famiglia, senza che nessuno si curi, se la cosa è importante, e talvolta lo è, di informare un organo centrale, che potrebbe e dovrebbe essere l'«Archivio», che *registri* l'avvenimento e così contribuisca a conservare la memoria, non della festicciuola, s'intende, ma dell'avvenimento che ha commemorato. In tal

rettore del Verein il professor CONRAD MATSCHOSS, che è l'anima degli studi storici ai quali il Verein e l'VDI-Verlag, che ne è diretta emanazione, dedicano parte della loro attività. Il

modo fatti importanti non trovano accoglimento nei lavori sintetici di storia della scienza o della tecnica. A mala pena si può riparare al danno scoprendo in qualche giornale, generalmente di secondaria importanza, l'eco di qualche commemorazione o di qualche discorso.

I grandi giornali quotidiani, poi, che dovrebbero contribuire, come in altri paesi, a ricordare i grandi della Patria, anche quelli di secondo ordine, sono sotto questo aspetto la peggiore genia che possa esistere, e tali si sono mantenuti in passato ed al presente. Se non si tratta di qualcosa di eccezionale (ad es. delle feste Voltiane, per le quali però ha dato il là il Governo) non vogliono

MATSCHOSS ha promosso e dirige i «Beiträge zur Geschichte der Technik und Industrie», giunti ora alla loro 16. annata, ed è il redattore di un volume sul «Deutsches Museum» del quale abbiamo

sentire parlare o pubblicare sia pure brevi notizie di cronaca, relative alla storia delle scienze. Il macellaio che uccide la moglie, o il truffatore che col giuoco della *patacca* imbroglia due *burini*, sono avvenimenti molto più importanti di un convegno, al quale partecipano il sen. GIORDANO, ed il prof. BAGLIONI ed i più illustri professori della Sicilia, per illustrare in magistrali relazioni lo svolgimento della scienza, nelle sue varie branche, nell'isola assoluta del Mediterraneo; figuriamoci poi di fatti meno importanti ma che pure dovrebbero essere segnalati al pubblico! Lo sforzo fatto perchè qualcuno dei nostri giornali più diffusi si occupasse di proposito del movimento italiano di

parlato sull'«Archivio», nonché di altre opere personali o collettive. Oltre avere notizie su tutte le attività svolte dal Verein in questo campo, potei visitare la parte più interessante dell'edificio, quale gli uffici dell'VDI-Verlag, la biblioteca e la sala di lettura (dove le riviste sono collocate in speciali scaffali d'uso praticissimo, e che eliminano il depositarsi della polvere sui fascicoli o nelle scan- sie), i locali delle adunanze e riunioni, etc. E visi-

storia della scienza e dei grandi scienziati italiani passati, si sono infranti contro la più dura incom- prensione degli illuminatissimi direttori dei grandi quotidiani.

29 Sull'azione svolta dal Verein Deutscher Ingenieure si può consultare con profitto il volumetto *Verein Deutscher Ingenieure, 1856-1926* compilato da CONRAD MATSCHOSS (Un vol. 21,5 × 14,5, p. 128 con diverse illustrazioni).

tai anche la parte che opportunamente serve di refettorio agli impiegati del Verein, perchè il MATSCHOSS, con grande gentilezza, volle ivi trattenermi a colazione. E durante il tempo della mia permanenza al Verein, parlammo di molteplici cose che più ci interessavano: la necessità dei rapporti continuati e cordiali fra storici della scienza dei diversi paesi, i congressi del prossimo anno che si terranno a Como e le onoranze che verranno fatte a VOLTA (sul quale nostro grande scienziato mi invitò a scrivere un articolo per i «Beiträge»), le pubblicazioni di storia della tecnica, etc.



Fig. 31. – CONRAD MATSCHOSS, storico della tecnica, uno dei dirigenti del Verein Deutscher Ingenieure, direttore dei Beiträge zur Geschichte der Technik und Industrie.

In uno dei giorni seguenti visitai un altro storico della tecnica del quale l'«Archivio» più volte ha avuto occasione di occuparsi: FRANZ MARIA FELDHAUS. I nostri lettori conoscono già l'accuratezza di questo storico che si serve dei mezzi più moderni della tecnica bibliografica per raggiungere quasi la perfezione nei suoi dati, e sanno forse anche che la sua meticolosità nello spulciare gli

errori storici nelle opere di altri ed il fervore con il quale li mette in mostra, gli ha procurato qualche attrito con alcuni colleghi. Frutto accessibile a tutti della sua attività sono il grosso volume *Die Technik*, più volte ricordato, e che dovrebbe ora escire in una nuova edizione sei volte più estesa della prima³⁰, i *Tage der Kultur* e i *Tage der Tech-*

30 Il FELDHAUS, mi scrive appunto in proposito «deshalb möchte ich jetzt mit der Niederschrift einer umfassenden *Geschichte der Technik* (dieses Wort in weitestem Umfang aufgefasst) beginnen. Ich berechne den Umfang der Arbeit auf sechs starke Bände, die illustriert sind, und auf einen Tafelband, der das künstlerisch wertvollste Bilder-material umfassen würde. Der Tafelband würde dreisprachige Unterschriften erhalten und wäre auch ohne die Textbände als anregendes Buch selbständig zu haben». È inutile accennare

nik, nei quali da più anni ed in modo sempre diverso egli annota giorno per giorno un avvenimento di storia della scienza e della tecnica, ed infine il periodico «Geschichtsblätter der Technik und Industrie» edito insieme al VON KLINKOWSTROEM, che è stato anche più volte ricordato da noi. Ma tutto quanto è apparso sul mercato librario³¹ è poca cosa rispetto a quello all'importanza che avrà quest'opera, che, data l'accuratezza eccezionale del FELDHAUS, e la sicurezza che i suoi dati sono tutti controllati e garantiti più che è possibile, segnerà una vera epoca nella storiografia della tecnica.

31 Gli scritti del FELDHAUS, sono del resto numerosissimi. Trascurando quelli sopra ricordati, i minori e quelli in periodici, ricorderò solo *Leonardo, der Techniker und Erfinder*, 2^a ed. Jena, Diederichs, 1922, che considera il nostro grande da

che egli è riuscito a raccogliere ed ordinare nelle sue schede. Vale la pena trattenersi brevemente a dare una idea del lavoro compiuto.

Il FELDHAUS, che in tutto questo lavoro è aiutato

un lato meno noto fra noi, sebbene sempre si parli di LEONARDO ingegnere; *Ka-Pi-Fu*, Berlin, 1921, un interessante volumetto (Em fröhlich Buch für stille Orte) altre volte recensito nell'«Archivio» II (1921/2) p. 281; *Lexikon der Erfindungen und Entdeckungen auf den Gebieten der Naturwissenschaften und Technik*, Heidelberg, 1904; *Kunstgewerbliche Altertümer und Kuriositäten*, Berlin, 1920.

Ricordo inoltre un volume *Ruhmesblätter der Technik*, Leipzig, Brandstetter, 1924/26 che non ho potuto ancora vedere, ma che è lodato dal V. KLINKOWSTROEM in una sua recensione sulle «Mitteilungen zur Geschichte der Medizin und

dalla sua signora e in questi ultimi anni anche dal figlio, ha costituito una società che col nome di «Quellenforschungen zur Geschichte der Technik und der Industrie» persegue gli intenti scientifici del suo fondatore e ne sostiene la parte economica. Essa però non può alienare in alcun modo il materiale scientifico raccolto, e, in caso di scioglimento, deve cederlo completamente allo Stato prussiano per trovare collocazione nella Staatsbibliothek di Berlino.

der Naturwissenschaften», il Centralblatt della storia della scienza, organo della «Deutsche Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften». Editore a Leipzig, L. Voss; nel 1926 è uscito il vol. 25.



Fig. 32. – FRANZ MARIA FELDHAUS, fondatore delle «Quellenforschungen zur Geschichte der Technik und Industrie», ed autore di numerose opere ed iniziative di storia della tecnica e di una cartoteca d'importanza eccezionale.

La parte fondamentale della raccolta è lo schedario, frutto di enorme e paziente lavoro. Circa 100.000 schede sono ordinate per soggetto: ossia sotto una determinata parola, ad es. *riscaldamento*, si trovano indicati i vari avvenimenti (uno per scheda) che si riferiscono allo sviluppo stori-

co del soggetto, con notizie fatte risaltare in particolar modo sul nome dello scopritore, o scienziato o autore, l'anno dell'avvenimento, il luogo, etc.; si trovano poi una descrizione esauriente, per quanto redatta in stile conciso, dell'avvenimento stesso e tutte le necessarie indicazioni su monumenti, documenti, letteratura. Nel verso della scheda sono poi indicate: le eventuali fonti, gli scritti che dovrebbero ricordare l'avvenimento e non lo riportano o lo ricordano con errori, le illustrazioni che lo riguardano e che sono ordinate e raccolte in altra parte dell'Istituto, e la cartella che racchiude altri documenti in riguardo. Questo schedario è quello fondamentale al quale si riferiscono gli altri. Un altro schedario che comprende circa 25.000 schede è ordinato, invece, secondo il nome delle persone. In esse vi sono tutte le indicazioni biografiche necessarie conosciute, ed il

rinvio allo schedario per soggetti. Gli ultimi due schedari rispettivamente di oltre 20.000 e 10.000 schede, sono ordinati secondo l'anno dell'avvenimento e secondo il giorno.

Altre raccolte sono quelle delle lastre fotografiche (circa 8.000), dei disegni ed illustrazioni, ed infine la biblioteca che comprende circa 9.000 volumi. Il tutto si trova ora ospitato in una casa di nuova costruzione, appositamente predisposta a questo scopo, e che sorge nel nuovo quartiere di Berlin-Tempelhof, Sachsenring 26-27.

In questi appunti non posso estendermi ulteriormente sul valore e l'importanza di queste raccolte, che formano un materiale unico per la storia della tecnica, e che danno al FELDHAUS, la possibilità di ritrovare a colpo una infinità di notizie con tutte le maggiori garanzie di una sorprendente esattezza. Auguriamo perciò che i suoi

sforzi siano coronati da successo, e che possano eliminarsi malintesi e dissidi che in Germania potrebbero dividere profondamente gli storici della tecnica, con svantaggio sicuro di questa parte importante della nostra disciplina.

Il FELDHAUS, un altro giorno, mi fu anche di guida ad una visita ai bei locali, terminati di costruire poco prima della guerra, della Preussische Staatsbibliothek, in Unter den Linden 38. L'ampia sala di studio e la bella sala delle riviste, non reggono il confronto con le nostre sale spesso meschine, ed il comodo orario di apertura, dalle 9 della mattina a quelle della sera, permettono agli studiosi di frequentare la biblioteca anche se altre ore della giornata sono occupate dalle lezioni o dai doveri di ufficio. Una grande comodità offre poi resistenza del catalogo completo di tutte le biblioteche di Stato della Prussia. In esso invano cercai

qualche traccia di quella edizione latina di BIRINGUCCIO, di Colonia, 1658, che si trova citata in alcuni libri antichi, ma che non sappiamo se dobbiamo relegare fra le favole, come saremmo tentati di fare in seguito all'insuccesso di tutte le ricerche relative.

Ed a proposito di un catalogo nazionale noi vorremmo augurarci che anche in Italia se ne potesse stabilire uno presso la Vittorio Emanuele di Roma. Esso dovrebbe comprendere però non solo l'elenco dei libri delle Biblioteche governative e quelle delle Università, ma anche quelli dei singoli istituti e laboratori universitari. In questi infatti si possono trovare non solo opere che nelle altre biblioteche italiane non esistono, ma in tal modo si arriverebbe anche a conoscere l'esistenza ed il materiale di molte raccolte che ora in generale sono completamente precluse (per ignoranza) al

mondo degli studiosi.

Un altro studioso che visitai durante la mia permanenza a Berlino fu il Dr. HANS HAUSTEIN. Questi, invero, non è uno storico della scienza in modo diretto, ma i suoi studi lo hanno portato a considerazioni di questa natura, ed alcuni suoi scritti sono pubblicati sulle nostre riviste specializzate. Il campo d'indagine dell'HAUSTEIN è quello della prostituzione e delle malattie sessuali, e su di esso egli ha pubblicato notevolissimi lavori³², che lo hanno posto in prima linea fra gli indagatori di questo problema, mentre i suoi dati statistici sono

³² Accenno a *Die Geschlechtskrankheiten einschliesslich der Prostitution* compreso nell'*Handbuch der sozialen Hygiene und Gesundheitsfürsorge* (Berlin, J. Springer), nonché a studi speciali sulle malattie sessuali e la prostituzione nei paesi scandinavi, nella Russia bolscevica etc.

ritenuti di una esattezza e fiducia molto superiore a tutti quelli già noti. Ma ben poco è il già pubblicato appetto a quello che si trova in stato di avanzata preparazione o che anche è già pronto per la stampa e sta per escire fra poco. Ho potuto vedere questa enorme massa di lavoro; sussidiata da una organizzazione perfetta, nella quale l'HAUSTEIN viene aiutato dalla sua distinta signora. Sono una infinità di cartelle, riferentesi ciascuna ad un argomento speciale, nelle quali, accuratamente ordinati, si trovano tutti i dati raccolti, i documenti, etc. E l'HAUSTEIN possiede anche una copiosissima biblioteca, specializzata, naturalmente, e tenuta con un ordine ammirabile, e che, anche per questo autore, garantisce l'esattezza dei dati raccolti.



Fig. 16. — HANS HAUSTEIN, studioso e storico della prostituzione e delle malattie sessuali (fot. Lisi Jessen, Berlin).

Devo rammentare infine una visita fatta insieme col Dr. PLACZEK e BAGLIONI al Kommerzienrat H. TEMMLER. Una veloce automobile bianca ci condusse a Karlshorst, nel villino dove abita questo intelligentissimo fabbricante (possiede una importante fabbrica chimica specializzata in prodotti farmaceutici) insieme alla sua distintissima signora ed al figlio. Ricevuti signorilmente dai nostri ospiti, potemmo ammirare, raccolta nella son-

tuosa abitazione, una collezione eccezionale di maioliche e ceramiche tedesche, dagli inizi di quest'arte, che interessa in modo particolare anche la tecnica, fino ai tempi più recenti. Sono molte centinaia di pezzi, alcuni di grandissime dimensioni, tutti di primissimo ordine, e tali che nel loro complesso non hanno nulla da invidiare alle più grandi raccolte dei diversi musei. Una pubblicazione del catalogo della collezione, con le fotografie (alcune a colori) dei vasi, piatti, etc. più importanti, e con opportuni richiami storici, sarebbe un libro di valore straordinario per la storia dell'arte e quella della tecnica. La cosa sarebbe anche relativamente facile dato che il TEMMLER possiede le fotografie di tutti i suoi pezzi, che, per essere unici, potrebbero così anche essere riconosciuti subito nel caso ne mancasse qualcuno. Segnaliamo dunque anche questa raccolta che fa

onore ad un intelligente industriale, che ha saputo, con le sue larghe ricchezze, fare opera meritoria e riunire un museo che si distingue nettamente da alcune raccolte di ricchi, nei quali la mania collezionista non è controbilanciata dalla sapienza e squisitezza che animi il raccoglitore.



Ormai il Congresso si era chiuso ed io mi accingevo a prendere la via del ritorno. Ma questa comportava due fermate importanti, a Leipzig e ad Halle. La prima per visitare il Nestore degli storici della medicina, KARL SUDHOFF, ed il suo successore nella cattedra, HENRY E. SIGERIST, nonché l'Istituto di storia della medicina dell'Università, che è ormai uno dei centri più importanti dei nostri studi in Germania e nel mondo intiero; la seconda per conoscere un uomo al quale mi

legava, oltre l'ammirazione per gli importantissimi scritti di storia della chimica e per la fama che egli ha raggiunto come una delle autorità più indiscusse nella industria tecnica dello zucchero, una profonda venerazione e gratitudine per l'interesse che egli mostrò ai miei primi studi di storia della chimica, e l'amore col quale egli ha seguito tutti i miei lavori: EDMUND O. VON LIPPMANN.

Partii da Berlino con un tempo incostante, quasi invernale; a brevi intervalli di sole succedevano raffiche di pioggia gelata. Tempo poco piacevole per mettersi per la strada, specialmente quando si vuole andare con pochi impicci addosso, e quindi si evita più che è possibile di portare mantello, ombrello e cappello.



Fig. 17. — HENRY E. SIGERIST, professore ordinario di storia della medicina nell'Università di Leipzig ed attuale direttore dell'Institut für Geschichte der Medizin (Talstrasse 38).

La mattina del 18 trovai SIGERIST nel suo Institut für Geschichte der Medizin³³. SIGERIST era fra

33 Non credo necessario estendermi a dare un elenco dei lavori di SIGERIST, nè, più oltre, di quelli di SUDHOFF. Essi sono così estesi e numerosi da una parte, e dall'altra così collegati all'andamento ed alle pubblicazioni dell'Institut für Geschichte der Medizin, che sono noti a chiunque o possono facilmente venire rintracciati. Ri-

tutti gli storici che visitai in Germania, il solo che già avevo conosciuto personalmente. Il giovane Privatdozent dell'Università di Zürich mi aveva visitato già qualche anno fa a Roma; egli poi, già

corderò solo che le pubblicazioni periodiche o le collezioni che emanano direttamente o indirettamente dall'Istituto o dai due benemeriti storici ricordati sono: Le «Mitteilungen zur Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften». Nel 1927 se ne pubblica il 26. volume (5 fascicoli all'anno). Fondate da SUDHOFF nel 1902 e redatte da questo per la parte medica, da SIEGMUND GÜNTHER per le altre scienze. Morto questi (1923) la redazione della parte delle scienze passò a WIELEITNER ed a RUD. ZAUNICK. Nel 1926 la redazione generale fu affidata al SIGERIST, con la collaborazione di PAUL DIEPGEN, H. WIELEITNER e R. ZAUNICK. Nel 1927 la direzio-

nominato a Leipzig per succedere al SUDHOFF che raggiungeva i limiti di età, era venuto a Torino al III Congresso della Società italiana per lo studio delle questioni sessuali per fare una relazione sarà ripresa provvisoriamente dal SUDHOFF in attesa di un rinnovamento che la Società di storia della medicina e delle scienze naturali intende portare al periodico. – l'«Archiv für Geschichte der Medizin» (Leipzig, Verlag J. A. Barth); è col 1927 al suo 19. volume. Fondato e diretto dal SUDHOFF, con il 1926 è diretto da questo e dal SIGERIST. – Il Verlag J. A. Barth pubblica la collezione «Klassiker der Medizin» diretta dal SUDHOFF, che ha raggiunto nel 1926 il suo 31. volume; inoltre i voluminosi e pregevoli «Studien zur Geschichte der Medizin» diretti prima dal SUDHOFF solo ed ora unitamente al SIGERIST. Questi «Studien» dove «sollen quellenforschen-

zione sull'*origine della sifilide*. Lo rividi quindi con piacere nel suo nuovo dominio, che egli, svizzero, era riuscito onorevolmente a conquistare nella gloriosa università sassone.

de Einzeluntersuchungen Aufnahme finden, die schon ihres Umfanges wegen oder weil sie in illustrativer Hinsicht zu grosse Anforderungen stellen, in das Archiv für Geschichte der Medizin, mit dem sie im Programm und Tendenz im übrigen übereinstimmen, nicht recht hineinpassen und nebenbei auch so viel selbständiges eigenes Leben besitzen, dass sie besser gesondert erscheinen», sono giunte al 15. volume (FR. PICK, *Joh. Jessenius de Magna Jessen*), e contengono alcuni dei più importanti lavori speciali del SUDHOFF (su incunaboli medici, antica medicina, chirurgia nel medioevo, storia della sifilide, etc. etc.) e del SIGERIST (ricettari medioevali). — SIGERIST diri-

La visita del suo istituto occupò alcune ore della mattinata, e mi interessò grandemente. È noto come, per l'ampiezza dei mezzi e per la cura nel costituirlo, esso formi più un caso unico, che il principale fra altri istituti consimili. Sorto da un fondo del lascito PUSCHMANN, esso trovò in

ge anche i «Monumenta medica» pubblicati da R. LIER, Firenze (già Milano), bellissima collezione in facsimili, con introduzioni, note e commenti. — Uno speciale interesse hanno poi le «Dissertazioni» pubblicate dall'Institut für Geschichte der Medizin, che contengono i lavori pubblicati in generale da studiosi per la loro Doctorarbeit, fatta presso l'istituto stesso. Sono molte centinaia di lavori del più grande interesse, e che, nel loro insieme, mostrano la continuità di indirizzo e di lavoro seguito dal SUDHOFF ed ora dal SIGERIST nel dirigere il bello ed utile istituto.

SUDHOFF quella volontà energica ed imperiosa che, congiunta ad un vasto e solido sapere, poteva tradurre in atto un compito non facile. Intorno all'Istituto si raggrupparono periodici e società, numerosi studiosi cominciarono a valersi delle sue collezioni e pubblicarono dall'istituto lavori importanti, sempre più frequenti i medici fecero ivi il loro lavoro di dottore. Superato il periodo della guerra e quello dell'inflazione, l'istituto poggia ora su salde basi, come parte integrante dell'Università, con un professore ordinario e due assistenti retribuiti, e con dotazioni varie e sufficienti. Il lavoro direttoriale del SIGERIST è venuto recentemente a completare e sviluppare maggiormente quello già compiuto dal SUDHOFF, come avviene spesso, quando due indirizzi, in massima affini, possono rendere più perfetta l'opera comune o successiva. L'Istituto è perfettamente attrezzato

per l'insegnamento e la ricerca scientifica. Si trova dall'ottobre 1916 nel piano terreno dell'Istituto di mineralogia (Talstrasse, 38), ed ha ottenuto recentemente alcuni nuovi locali³⁴. Gli ambienti sono ampi e luminosi. Una biblioteca ricchissima, dotata di accurati cataloghi analitici, ne forma il nucleo, e ad essa sono aggiunte collezioni copiosissime di fotografie (specialmente di manoscritti), di illustrazioni, etc. Il tutto è accuratamente catalogato in modo che è agevole la ricerca. Vi sono anche alcune collezioni di oggetti, ma più che altro a scopo dimostrativo. Oltre le stanze per la biblioteca e le collezioni, quella del direttore e quella riservata al SUDHOFF, sono da notare alcu-

³⁴ Una descrizione dell'Istituto nel locale attuale dovuta al SUDHOFF si trova in «Mitteilungen zur Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften» XVI (1917) p. 1-7, con due piante.

ni ampi locali, dotati di libri di consultazione, destinati agli studenti ed agli altri studiosi. Chi vuole fare ricerche di storia della medicina, può avere un suo tavolo, con tutte le comodità, ed usufruire di tutti i mezzi che il direttore gli mette liberamente a disposizione. L'Istituto quindi è un organismo vivente, che risponde perfettamente al suo scopo e che è veramente prezioso per gli studi storici. Sia dunque onore a SUDHOFF che lo ha creato, a SIGERIST che, sviluppandolo, lo mantiene all'altezza delle esigenze per le ricerche più rigorose e ne fa un locale simpatico ed attraente per coloro che vi si recano al lavoro. Peccato che Roma sia tanto distante da Leipzig, altrimenti anche io avrei chiesto il mio tavolo ed avrei passato in quel simpatico ambiente lunghe ore a studiare le pregevoli raccolte ed a fare le mie ricerche.

A Leipzig ritrovai anche il DARMSTAEDTER. Una

riunione a Freiburg lo aveva portato in Sassonia. Si trattava in essa di onorare la memoria di AGRICOLA, il quasi contemporaneo³⁵ e collega di BIRINGUCCIO, e la celebre città mineraria aveva accolto a questo scopo una commissione che doveva studiare il problema di una ristampa delle sue opere, e decidere se farla o nel vecchio testo latino, o nella antica traduzione tedesca, o infine in una nuova versione nel linguaggio moderno. Da Freiburg il DARMSTAEDTER, attraverso Dresden, era passato per Leipzig per ritrovarmi e tornare insieme a München. Anche egli, al mattino, era giunto all'Istituto e così per il Mittagessen (che avviene sempre quando il mezzogiorno è passato da qualche ora!) ci trovammo riuniti, all'Hotel Astoria, ospiti del SIGERIST, oltre il prof.

³⁵ Nato nel 1494 ossia 14 anni dopo BIRINGUCCIO (n, 1480).

SUDHOFF ed il Dr. HERMANN SCHEER, assistente all'Istituto, il DARMSTAEDTER ed io.



Fig. 18. – KARL SUDHOFF, il fondatore dell'Institut für Geschichte der Medizin in Leipzig, il Nestore degli storici della medicina tedeschi.

Nè il SUDHOFF stesso volle mancare nell'usarci graditi riguardi, poichè la sera fummo in casa sua, ad un sontuoso Abendessen. Alto, energico, con una grande barba bianca, pieno di vivacità, il SUDHOFF ha un aspetto giovanile che non si attenderebbe in un professore andato a riposo per

limite di età³⁶, e forse nemmeno in uno che potesse restare in attività di servizio per molti anni ancora. Egli lavora assiduamente e viaggia. L'anno scorso visitò la nostra Coo, e poté ammi-

36 Il 26 novembre 1923 fu festeggiato dalla Deutsche Gesellschaft für die Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften il 70. anniversario della nascita di KARL SUDHOFF. In tale occasione venne offerta al grande storico una placca di bronzo 20 × 12 cm. della quale riportiamo nuovamente una raffigurazione (fig. 36) [Si riferisce evidentemente alla figura 19, ma si noterà che la numerazione delle figure per tutto il testo è irregolare, fatto forse dovuto a una diversa impaginazione sulla rivista dal quale questo breve testo è tratto. Nota per l'edizione elettronica Manuzio]. Ricorderò qui che nel 1901 egli era riuscito a fondare la Società di storia delle scienze mediche

rare gli avanzi del presunto asclepeio di IPPOCRATE, e la cura che le nostre autorità e le soprintendenze archeologiche nostre hanno delle antiche memorie dell'isola. Più difficile gli riuscì la visita della prospiciente penisola dove le memorie di Cnido stanno sotto il dominio turco. I ricordi della gita di questo giovane vegliardo si leggeranno in un volumetto *Kosund Knidos* che ben presto vedrà la luce nei «Münchener Beiträge zur Geschichte und Literatur der Naturwissenschat-

e naturali; e poco dopo le «Mitteilungen» che comparvero la prima volta nel febbraio 1902. Nel 1905 egli ottenne la cattedra di storia della medicina all'Università di Leipzig, e ad essa, subito, egli unì quell'istituto che ha avuto un così bello e proficuo sviluppo. Su SUDHOFF si veda anche l'articolo di SIGERIST pubblicato sull'«Archivio di storia della scienza» V (1924) p. 139-147.

ten und der Medizin» diretti dal DARMSTAEDTER e che altrove abbiamo ricordato. Così il SUDHOFF prende parte ai vari congressi scientifici, e mostra in essi la sua potenza dominatrice. Perchè egli è un tiranno, uno di quei buoni tiranni che impongono la loro volontà, ma hanno la competenza e la volontà di far bene, e così si rendono utili nel compito che si propongono. È certo che una gran parte dello sviluppo notevole che ha avuto negli ultimi decenni la storia della medicina in Germania è dovuto all'energia di KARL SUDHOFF, e se dalla letteratura di colà sono spariti i lavorucci fatti di notiziette accattate di qua e di là, e di sentiti dire mal digeriti, come avviene in altri luoghi, ciò è dovuto anche in gran parte alla sua critica feroce, ma giusta, che spulciava i polli imprudenti che, credendo di avventurarsi sicuramente in un campo dove mancava la critica, si gettavano con-

fidenti ed ingenui nei lavori di storia.

Anche in casa del SUDHOFF potemmo ammirare una ricchissima biblioteca. Tutta la storia della medicina e delle scienze affini vi è rappresentata, ma in particolare abbondano le pubblicazioni, i libri antichi e rari insieme, relativi a due soggetti che il SUDHOFF ha studiato con grande amore: la Scuola Salernitana e PARACELSO.



Fig. 19. – Bronzo fuso in onore di KARL

SUDHOFF in occasione del suo 70 compleanno.

Ed io pensavo: che magnifica biblioteca si potrebbe mettere su riunendo le varie raccolte relative alla storia della scienza che avevo visto. E completa in tutte le sue parti! E la mente mi ritornava alle collezioni di libri, già appartenenti a professori, che si vedono ogni giorno vendute all'asta, ed alla Biblioteca CERMENATI perduta per l'Italia. Lo Stato, in Italia, almeno, pensavo, dovrebbe avere il diritto di fermare e requisire certe collezioni di notevole importanza, quando un pericolo di dissoluzione o di emigrazione le minaccia; ma d'altra parte anche i professori e gli studiosi che raccolgono libri ed oggetti con dispendio grande e pazienza infinita, dovrebbero pensare e provvedere affinché la loro opera non vada in un momento dispersa per negligenza o avi-

dità di eredi ignoranti.

In Leipzig, la grande città dei libri e degli editori, bene si addiceva la sede della imponente, magnifica biblioteca, sorta per iniziativa del Börsenverein der Deutschen Buchhändler, sostenuta dallo Stato sassone e dai governi di altri Länder tedeschi, e che dal 1913, se non erro, raccoglie in modo completo le pubblicazioni della Germania, e tutte quelle che all'estero vengono pubblicate in lingua tedesca. L'edificio sorge vicino al Völkerschlachtdenkmal, dove, durante la mia prima permanenza in Leipzig, si stendeva ancora la campagna. Di esso è costruito attualmente solo la parte anteriore che, oltre gli uffici e varie altre sale e magazzini, comprende la mirabile sala di studio, la più bella e comoda, forse, di Europa, e la spaziosa sala delle riviste (dove, naturalmente,

ebbi il piacere di rivedere il mio «Archivio»).

Quando saranno compiute le ali laterali, secondo il progetto che ho potuto ammirare in facsimile, la biblioteca potrà ospitare non so quanti milioni di volumi, e sarà, per il momento, la più grande del mondo. Così mi diceva l'Oberbibliothekar Dr. O. E. EBERT che ebbe la compiacenza di guidarci attraverso le sale (ero accompagnato dal DARMSTAEDTER) e che ci fece chiudere gentilmente la visita nel locale sotterraneo dove i lettori e gli studiosi possono prendersi un caffè o una birra, o consumare frettolosamente qualche pietanza.

È naturale che in un locale che sta aperto dodici ore al giorno, l'apertura di un luogo per rifocillarsi, condotto a prezzi completamente normali, sia quasi una provvidenza e venga largamente frequentato da molti che trascorrono l'intera gior-

nata nella biblioteca. Anche al «Deutsches Museum» a München, esiste un restaurant, e questo uso si trova anche in altre istituzioni frequentate da numeroso pubblico, non solo in Germania, ma anche in altri paesi. Mi dicono appunto che nei grandi musei di Londra i visitatori possono interrompere il faticoso giro per le sale, per fare tranquillamente colazione o sorbirsi una bibita. Non so se da noi tali comodità potrebbero essere istituite con successo. Per quello che riguarda le biblioteche, forse, i visitatori qui sono troppo pochi, poco affaccendati e, in generale, poco conoscitori del valore che ha il tempo. Un parco spuntino in biblioteca sembra quindi meno comodo che due ore impiegate in tram per andare a casa e tornare. E poi le nostre biblioteche in generale stanno aperte troppe poche ore al giorno, per permettere una lunga permanenza, e specialmente sono

chiuse quando alla maggioranza farebbe più comodo di frequentarle.



Fig. 20. — EDMUND O. VON LIPPMANN, professore onorario dell'Università di Halle (nomina avvenuta in occasione del suo 70. compleanno), direttore della Zuckerraffinerie di Halle, il più notevole e benemerito storico vivente della chimica.

La mattina del 20 il D-Zug di Köln, correndo velocemente attraverso alla pianura brumosa, conduceva il Dr. DARMSTAEDTER e me verso Halle a. d. Saale. La ristrettezza del tempo che potevo ancora dedicare al viaggio mi forzava a limitarmi

ad una breve sosta di due ore, dopo le quali dovevo riprendere il viaggio per München. Dovevo quindi tralasciare la visita all'Akademie der Naturforscher che l'anno precedente mi aveva accolto nel suo seno³⁷ ed al suo presidente, il noto geo-

37 Ho dato un cenno sull'Accademia Cesarea Germanica Leopoldina Carolina Naturae Curiosorum nell'«Archivio di storia della scienza» VI (1925) p. 280, e dato l'elenco degli italiani che furono suoi soci e cominciato ad illustrarli singolarmente, pure nell'«Archivio» VII (1926) p. 296. Qui mi si permetta un'osservazione d'altro genere. Col nominare soci il Dr. GEORGE SARTON (fondatore. e direttore di «Isis») e me, con raccogliere nel suo seno diversi tedeschi storici della scienza, l'Accademia ha mostrato di apprezzare questa nuova disciplina che ora si va sviluppando e tende sempre più a divenire una vera scienza nei

logo prof. JOHANNES WALTER, e dedicare la breve permanenza alla sola visita al prof. V. LIPPMANN.

Esciti dalla stazione e preso a mano sinistra, in pochi passi giungemmo alla nota Zuckerraffinerie di Halle, una fabbrica che ha servito di modello a tutte le consimili del mondo intiero, e questo per merito indiscusso di EDMUND O. V. LIPPMANN che ne è direttore da molti decenni. Quest'anno il ce-

suoi metodi e nel rigore che essa ormai esige dai suoi adepti. Da noi, ancora, un tale interessamento non si vede; l'ordinamento stesso delle Accademie si rivela inadatto ad un tale indirizzo, perchè gli accademici della classe fisico-matematica, assillati da richieste di altri postulanti, dicono che degli storici della scienza si deve occupare la classe storico-filologica; quelli di quest'ultima, invece, dicono che la storia delle scienze non appartiene alle scienze *morali*, ma a quelle fisiche.

lebrato maestro compie il suo settantesimo anno di età e nello stesso tempo il cinquantesimo da che si trova nell'industria dello zucchero. Benchè gagliardo di forze e giovane di spirito (ha solamente una certa debolezza nell'udito), egli si ritirerà prossimamente dal servizio attivo e si godrà un meritato riposo. Saremo lieti se ciò porterà ad un intensificato lavoro negli scritti storici, e se oltre la seconda edizione della sua ormai introvabile storia dello zucchero, della quale vedemmo pronte diverse cartelle, egli vorrà darci ancora numerosi volumi. Perchè, senza contrasti, il V. LIPPMANN è attualmente riconosciuto come il più autorevole e benemerito storico della chimica³⁸.

38 Non è possibile accennare a tutti i lavori più importanti del V. LIPPMANN, che si trovano sparsi nelle principali riviste tedesche, e specialmente nella «Chemiker Zeitung» della quale è un assi-

Per il suo compleanno, per iniziativa e sotto la direzione del RUSKA³⁹ di Heidelberg si sta preparando una *Festschrift*⁴⁰, alla quale hanno preso parte notevoli personalità ed ammiratori dell'illu-

duo collaboratore e nella quale si pubblicano le sue magistrali recensioni che, come quelle di molti altri scienziati (ricordo solo quelle che pubblicava regolarmente OSTWALD nella «Zeitschrift für physikalische Chemie», o il nostro GIOVANNI VAILATI (1863-1909) in svariate riviste, poi opportunamente raccolte nel volume degli *Scritti*, Firenze, Seeber-Leipzig, J. A. Barth, 1911) formano un'opera originale di primo ordine, e che, in un certo senso, determinano l'andamento stesso e lo sviluppo della scienza. Fra i volumi ricorderò il magistrale *Entstehung und Ausbreitung der alchemie* (Berlin, Springer, 1919), *Abhandlungen und Vorträge zur Geschichte der Naturwissen-*

stre scienziato.

schaften, 2 vol. (Leipzig, von Veit, 1906 e 1913); *Beiträge zur Geschichte der Naturwissenschaften und der Technik* (Berlin, Springer, 1923), *Zeit- tafeln der organischen Chemie* (Berlin, Springer, 1921), *Geschichte des Zuckers* (Leipzig, 1890; ora in preparazione la 2^a ed.), *Geschichte der Rübe (Beta) als Kulturpflanze* (Berlin, Springer, 1925), *Die Entwicklung der Deutschen Zuckerin- dustrie von 1850, bis 1900* (Leipzig, 1900), e fra le opere non storiche il celebre *Die Chemie der Zuckerarten*, 2 vol. (3^a ed. Braunschweig, 1904), *Analyse der Rohstoffe, Erzeugnisse und Hilfspro- dukte der Zuckerfabrikation* Berlin, 1911) etc. etc.

39 Mi è assai doluto non aver potuto conoscere

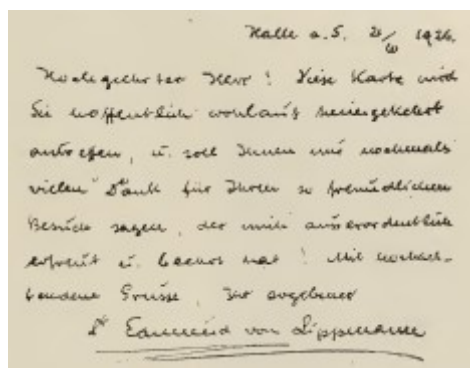


Fig. 21. — Facsimile di un autografo del prof.

personalmente in questa mia gita JULIUS RUSKA, il benemerito storico della scienza araba e dell'alchimia. Ma Heidelberg era troppo lungi dal mio itinerario di viaggio! Così anche non ho potuto rivedere il prof. FRIEDRICH DANNEMANN, l'autore dell'opera notissima *Die Naturwissenschaften in ihrer Entwicklung und in ihrem Zusammenhange* (2^a ed., 4 vol. Leipzig, Engelmann, 1920/3) ed ora professore a Bonn, e che avevo conosciuto nella mia gita del 1921.

40 Essa viene pubblicata dal Verlag J. Springer, Berlin.

EDM. O. V. LIPPMANN.

Il V. LIPPMANN, che avevamo già preavvisato del nostro arrivo, ci accolse con la maggiore cordialità, e, confesso, fui assai commosso nel potere finalmente parlare con chi già da tanti anni ammiravo ed onoravo tanto. Anche qui potemmo dare un'occhiata ad una ricchissima biblioteca, con numerose opere pregevoli e rare e che è specializzata naturalmente nella parte chimica.



Fig. 22. — Graf KARL V. KLINCKOWSTROEM, benemerito della storia della tecnica.

Preso congedo dall'illustre vegliardo, ci avviam-

mo rapidamente alla stazione. Ancora la vallata della Saale, le colline della Turingia, la stazione di Nürnberg, i lumi nella notte delle case della vallata del Danubio. E poi München e la nuova visita al «Deutsches Museum», la conoscenza personale del GRAF KARL V. KLINCKOWSTROEM, che non avevo potuto vedere nel viaggio di andata, e la partenza per l'Italia. Al Brennero una pioggerella ghiacciata, che man mano che si scendeva per l'Alto Adige, il Trentino, il Veronese, si tramutava in uragano. E con l'acqua a Bologna, e poi, con un tempo alquanto più clemente, a Roma. E qui ebbe fine il mio viaggio in Germania che, per varie ragioni, resterà per me memorabile. Ma pensando alle cose viste, alle persone con le quali ero venuto a contatto, mi è sembrato che non fosse inutile scrivere su di esso un breve ricordo. La scienza, almeno nella sua vita quotidiana-

na, non è una cosa arida e morta, ma legata alle persone dei suoi cultori, alle istituzioni ed alle opere che essi possono compiere. Perciò al suo sviluppo giova la conoscenza personale dei cultori di essa, o, almeno, la notizia sulle loro persone e sulla loro attività. Ciò è specialmente importante fra cultori lontani e che si servono per esprimere i loro pensieri di una lingua differente. Nel mio viaggio in Germania io venivo a rappresentare, quasi, il gruppo di studiosi nostri, che alla storia della scienza hanno dedicato tutta o gran parte della loro attività, ed i colleghi stranieri onoravano in me, non tanto l'individuo singolo, quanto forse chi, a parte il lavoro scientifico, con maggiore completezza e competenza di ogni altro, poteva rappresentare, nelle varie sue esplicazioni, il movimento attuale della nostra disciplina in Italia, e che, con il periodico che pubblica, cer-

tamente uno dei più autorevoli nella letteratura scientifica mondiale, con la partecipazione alle varie forme di organizzazione italiane, con l'intima conoscenza della letteratura storico-scientifica della sua patria e dell'estero, è in grado di contribuire nel miglior modo alle relazioni fra gli storici della scienza italiani da una parte, e fra questi e quelli dell'estero dall'altra. Ed è perciò che questa narrazione mi è sembrata quasi un dovere, e che dalla sua pubblicazione mi riprometto una maggiore conoscenza reciproca, una maggiore comprensione degli sforzi comuni, fra storici della scienza di diverse nazioni, un maggiore impulso ai nostri studi scientifici, nei quali le caratteristiche e le necessità nazionali, che non possono mai venire dimenticate, possono armonizzarsi in un lavoro comune⁴¹.

⁴¹ Ringrazio i colleghi che gentilmente, su mia

Roma, 24 dicembre 1926

richiesta, hanno voluto inviarmi le loro fotografie che, in generale in formato più piccolo, sono state riprodotte in questo articolo.